KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 9. februar 1990

om ændring af beslutning 88/150/EØF om det flerårige udviklingsprogram for fiskerflåden (1987-1991), som Portugal har forelagt i medfør af forordning (EØF) nr. 4028/86

(Kun den portugisiske udgave er autentisk)

(90/107/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4028/86 af 18. december 1986 om fællesskabsforanstaltninger til forbedring og tilpasning af fiskeri- og akvakulturstrukturerne [1], særlig artikel 4 og artikel 5, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Der har været afholdt møder med de portugisiske myndigheder vedrørende situationsrapporterne om det flerårige udviklingsprogram, som selv fastlagt ved Kommissionens beslutning 88/150/EØF [2];

det fremgik, at der i 1987 og i første halvår af 1988, på trods af tilgangen af nye fiskerfartøjer, fandt en nettonedgang sted i fiskerikapaciteten udtrykt i tonnage (BRT) og maskineffekt (kW) for Portugal som helhed;

Portugal har inden for de fastsatte frister, i overensstemmelse med beslutning 88/150/EØF, fremsendt nye oplysninger om den portugisiske fiskerflåde;

den tilpasning af flåden, der er påbegyndt, og de foranstaltninger, som Portugal skal iværksætte med henblik på en effektiv kontrol af den portugisiske fiskerflådes kapacitet, kræver en vis tid;

Kommissionen har til hensigt at støtte Portugals bestrbelser på at bedre situationen, så snart de administrative eller lovgivningsmæssige foranstaltninger, som dette indebærer, viser resultater, der bekræfter, at flådens strukturelle udvikling sker i overensstemmelse med retningslinjerne og vil føre til de mål, der i henhold til beslutning 88/150/EØF skal være nået senest den 31. december 1991;

for at kunne forvalte undtagelserne fra princippet om, at statsstøtte inden for fiskerisektoren er uforenelig med fællesmarkedet, har Kommissionen fastlagt retningslinjer for gennemgangen af national støtte til fiskerisektoren [3];

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Fiskeristrukturkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 88/150/EØF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3, stk. 2, affattes således:

»Kommissionen giver på grundlag af en vurdering af de oplysninger, der i henhold til artikel 2 regelmæssigt indsendes, eller, hvis disse oplysninger ikke foreligger, efter udløbet af en seksmånedersperiode om nødvendigt medlemsstaten meddelelse om, at det konstateres, at de betingelser, der var en forudsætning for programmets godkendelse, ikke er blevet overholdt.«

2) Bilaget affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Portugisiske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. februar 1990.

På Kommissionens vegne

Manuel MARÍN

Næstformand

---

[1] EFT nr. L 376 af 31. 12. 1986, s. 7.
[2] EFT nr. L 70 af 16. 3. 1988, s. 31.
[3] EFT nr. C 313 af 8. 12. 1988, s. 21.

BILAG

»BILAG

FLERÅRIGT UDVIKLINGSPROGRAM FOR PORTUGALS FISKERFLÅDE (1987-1991)

I. GENERELLE OPLYSNINGER

Programmet omfatter Portugals samlede fiskerflåde og hele denne medlemsstats område.

II. MÅLSÆTNING

1. Programmet tager sigte på:
   a) en nedskæring af den samlede portugisiske fiskerflåde til 209 540 bruttoregistertons (BRT) og 541 003 kW i overensstemmelse med forskrifterne i punkt II.2
   b) en omlægning af fiskeriet fra kystområderne til fjernere og dybere farvande
   c) en modernisering af eksisterende fartøjer, for så vidt dette ikke medfører en forøgelse af den samlede fiskerikapacitet, udtrykt i maskineffekt og tonnage, i den del af flåden, hvortil fartøjerne hører, med undtagelse af de i punkt IV.2 omhandlede fartøjer. Endvidere skal moderniseringsforanstaltningerne i første række tage sigte på installering af selektive fiskeredskaber og forbedring af mulighederne for opbevaring og behandling af fangsterne om bord.

2. Udviklingen i den aktive fiskerflåde, med undtagelse af:
   — arbejdsbåde udelukkende bestemt til akvakultur
   — fartøjer, der udelukkende er bestemt til fiskeri efter østers og muslinger
   skal i programperioden ske inden for følgende grænser:

Tonnage

(BRT)

	Mål for program 1986 (pr. 31. 12. 86)	Situation pr. 1. 1. 1987	Mål pr.		
			31.12.1989	31.12.1990	31.12.1991 (1)
1. KONTINENTET	194 450	188 218			184 459
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		18 176			16 904
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		70 213			70 762
Højsøflåden		99 829			96 793
2. MADEIRA	4 660	4 602			6 000
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		1 648			850
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		2 239			4 435
Højsøflåden		715			715
3. AZORERNE	16 820	15 850			19 081
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		2 443			2 443
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		7 979			11 210
Højsøflåden		5 428			5 428
I alt A	215 930	208 670	209 540	209 540	209 540
Arbejdsbåde til akvakultur og fartøjer til østers- og muslingefiskeri		523			
I alt B		209 193			

(1) En vis fleksibilitet mellem disse fartøjskategorier vil blive accepteret.

Motoreffekt

(kW)

	Mål for program 1986 (pr. 31. 12. 86)	Situation pr. 1. 1. 1987	Mål pr.		
			31.12.1989	31.12.1990	31.12.1991 (1)
1. KONTINENTET	494 975	460 701			461 143
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		58 780			62 891
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		276 514			276 671
Højsøflåden		125 407			121 635
2. MADEIRA	13 724	13 070			21 890
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		2 572			1 650
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		9 433			18 570
Højsøflåden		1 065			1 650
3. AZORERNE	43 345	42 217			57 970
Fartøjer under 9 m mellem perpendikulærerne		10 802			11 839
Kystfartøjer over 9 m mellem perpendikulærerne		26 398			41 114
Højsøflåden		5 017			5 017
I alt A	552 044	515 988	541 003	541 003	541 003
Arbejdsbåde til akvakultur og fartøjer til østers- og muslingefiskeri		10 072			
I alt B		517 060			

(1) En vis fleksibilitet mellem disse fartøjskategorier vil blive accepteret.

III. PLANLAGTE FORANSTALTNINGER

1.1. Målene i punkt II.2 er en nedskæring af fiskerikapaciteten svarende til forskellen mellem situationen pr. 1. januar 1987 og det mål, der skal nås pr. 31. december 1987 og det mål, der skal nås pr. 31. december 1991, men der må også tages hensyn til den fiskerikapacitet, der følger af:

— de projekter for bygning at fiskerfartøjer, hvortil der er ydet fællesskabetsstøtte og national støtte over udlodningerne i 1987 og 1988/2

— de ansøgninger om fællesskabsfinansiering til bygning af fiskerfartøjer, der for tiden er til behandling i Kommissionen

— den tilgang og den afgang af fartøjer i perioden 1. januar 1987 til 30. juni 1988, der ikke hører ind under de foregående afsnit,

hvilket i alt udgør den samlede fiskerikapacitet, som det er nødvendigt at nedskære.

1.2. De i punkt III.1.1 omhandlede nedskæringer bør gennemføres ved iværksættelse af følgende foranstaltninger, for så vidt den fiskerikapacitet, der tages i brug, ligger inden for programmets målsætning, idet de planlagte nedskæringer i forbindelse med de enkelte foranstaltninger vil kunne variere, på betingelse af at den samlede nedskæring af fiskerikapaciteten, som fastlagt i punkt III.1.1, overholdes:

— En nedskæring af den samlede fiskerflåde, i overensstemmelse med retningslinjerne og målsætningerne i punkt II.2, når fartøjer i drift, der er gået tabt ved ulykke, forlis eller andet, skal erstattes, bl.a. ved tilbagetrækning af enheder i drift, der har direkte tilknytning til nybygningerne, og, om nødvendigt, ved yderligere tilbagetrækning af hele enheder

— Vedtagelse og iværksættelse af foranstaltninger til tilpasning af fiskerikapaciteten såsom ydelse af præmie for endeligt ophør bl.a. som kompensation for de nødvendige nedskæringer, som ikke kan gennemføres ved den foregående foranstaltning

— Andre foranstaltninger, som kan give de samme resultater.

2. Vedtagelse og iværksættelse af lovmæssige og/eller administrative foranstaltninger til effektiv kontrol med fiskerikapacitet og -aktiviteter med henblik på virkeliggørelse af programmets mål.

3. Forbedring af fortegnelsen over fiskerfartøjer med henblik på effektiv kontrol med fiskerikapaciteten.

4. Omlægning af den lokale kystfiskerflåde på under 9 m mellem perpendikulærerne, der er registreret på kontingentet.

5. Omlægning af kystflåden på over 9 m mellem perpendikulærerne, der er registreret på kontingentet, ved at tilbagetrække forældede og uhensigtsmæssige fartøjer og tilskynde til anvendelse af mere selektive fangstmetoder.

6. Omfordeling af de fiskerflåder, som er registreret på Azorerne og Madeira til fordel for enheder, der befisker:

— standarter i farvandene omkring øerne

— stærkt vandrende arter, der lever i farvande, der hører under Portugals højhedsområde.

IV. BEMÆRKNINGER

1. De i punkt II.1, litra a), omhandlede samlede mål kan kun revideres på grundlag af præcise videnskabelige vurderinger, hvoraf det fremgår, at der findes endnu ikke fuldt udnyttede ressourcer. På baggrund af resultaterne at det igangværende forsøgsfiskeri, vil målet blivet justeret inden udgangen af 1990 til højst 7 000 BRT, fortrinsvis for de flåder, der driver fiskeri ved Azorerne og Madeira.

2. Hvad angår fiskerfartøjer af en længde på under 12 m mellem perpendikulærerne, der driver fiskeri i kystzonen, kan der overvejes en begrænset forøgelse af tonnage (højst 10 %) og maskineffekt (højst 6 %) for at tilvejebringe bedre sikkerhed, arbejdsvilkår og opbevaringsmuligheder om bord, for så vidt der gives behørig begrundelse for denne forøgelse, og såfremt de i punkt II.2 fastsatte mål overholdes. En sådan forøgelse må kun finde sted, såfremt den er afpasset efter de ressourcer, som disse fartøjer forventes at befiske.

3. Kommissionen erindrer om, at enhver støtte, som Portugal yder til fiskerisektoren, herunder til skibsværfter, der bygger fiskerfartøjer, falder inden for rammerne af det foreliggende program.«